



**City-Open-Airs  
Publikumsrenner**

Zu einem Publikums-Renner haben sich die Völklinger City-Open-Airs entwickelt. Durchschnittlich kamen zu jedem der acht Konzerte in diesem Sommer über 1000 Musikbegeisterte. Insgesamt waren es in diesem Jahr rund 10.000 Besucherinnen und Besucher, die im Pfarrgarten in der Innenstadt gute Rock- und Pop-Musik genossen. Im nächsten Jahr wird es für die Veranstaltungsreihe eine Neuauflage geben. Dies erklärte Oberbürgermeister Klaus Lorig, der sich bei den Sponsoren für ihr Engagement bedankte.

**Wahlbüro  
zur Bundestagswahl**

Das Wahlbüro der Stadt Völklingen hat bis zur Bundestagswahl am 27. September 2009 durchgehend wie folgt für alle Bürgerinnen und Bürger geöffnet: Mo: 7.30-16 Uhr, Di: 7.30-16 Uhr, Mi: 7.30-18 Uhr, Do: 7.30-16 Uhr, Fr: 7.30-12 Uhr

**Beantragung von  
Briefwahlunterlagen**

Wer am Wahltag nicht in dem für ihn vorgesehenen Wahlraum wählen gehen kann, kann Briefwahl beantragen. Zum Beantragen der Briefwahlunterlagen kann der auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufgedruckte Antrag benutzt werden. Sie können Ihre Briefwahlunterlagen auch per E-Mail beantragen. Nähere Informationen hierzu finden Sie unter [www.voelklingen.de](http://www.voelklingen.de) / Zur Wahlseite. Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Hierzu kann ebenfalls die auf der Wahlbenachrichtigungskarte aufgedruckte Vollmacht benutzt werden. Die Beantragung der Briefwahlunterlagen ist bis Freitag vor der Wahl, also dem 25. September 2009, bis 18 Uhr möglich. An diesem Freitag ist das Wahlbüro auch bis 18 Uhr geöffnet. Danach ist Briefwahl nur noch im Falle einer durch ärztl. Attest nachgewiesenen plötzlichen Erkrankung bis zum Wahltag 15 Uhr möglich. Telefon: 13-2166, 13-2167, 13-2168, 13-2169, Telefax: 13-2269, E-Mail: [wahlbuero@voelklingen.de](mailto:wahlbuero@voelklingen.de)

**IMPRESSUM**

**Völklinger  
Stadtnachrichten**

Herausgeber:  
Stadt Völklingen  
Oberbürgermeister  
Klaus Lorig

Redaktion, Gestaltung  
und Satz:  
Referat für Presse-  
und Öffentlichkeitsarbeit  
Stadt Völklingen

Rathausplatz  
66333 Völklingen

Telefon: (06898) 13-22 17  
oder (06898) 13-22 36  
oder (06898) 13-22 37

Für unverlangt eingesandte  
Artikel übernimmt die  
Redaktion keine Haftung.



**100  
JAHRE**  
1909 2009

Mit über 4.000 Gästen feierten die Stadtwerke Völklingen vergangenen Sonntag ein schwungvolles Jubiläumsparty. Bei gutem Wetter und einem abwechslungsreichen Programm aus Information und Unterhaltung kamen alle Besucher auf ihre Kosten. Eine Menge Spaß und Spiel sorgte vorallem auch bei den kleinen Besuchern für viel Abwechslung. Ausführlicher Bericht folgt.  
Foto: swv

# Den richtigen Beruf finden

Stadt Völklingen zieht erfolgreiche Bilanz des Projektes „Ausbildung sichert Zukunft“

Die Stadt Völklingen zieht eine erfolgreiche Bilanz des Projektes „Ausbildung sichert Zukunft“: In den Sommerferien haben 19 Schülerinnen und Schüler im Alter von 14 bis 16 Jahren ein Seminarangebot des Völklinger Bildungsinstituts „Erfolgskurs“ besucht. Ziel dieser von der Stadt Völklingen finanzierten Maßnahme ist, sich über die vielfältigen Ausbildungsangebote zu informieren und zugleich zu analysieren, welche Berufe zur eigenen Person und Qualifikation passen. Jeder Kurs umfasste vier Unterrichtsblöcke mit den Themen „Berufe im Überblick“, „Mein persönliches Profil“, „Entwick-

lung eines Handlungsplans“ und „Bewerbungsstrategien“. Außerdem wurden die Eltern über die Möglichkeiten informiert, die Berufswahl ihres Kindes zu begleiten. Kursleiterin Doris Ewen-Stresser: „Eltern haben entscheidenden Einfluss auf die Entscheidung ihres Kindes und sollten diese Chance auch nutzen, zum Beispiel indem sie die Selbsteinschätzung ihres Kindes je nach Notwendigkeit ergänzen oder korrigieren“. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben sich zum Abschluss des Kurses für ein oder mehrere Wunschberufe entschieden. Jetzt werden sie noch einen

sogenannten Schnuppertag in einem Betrieb absolvieren, um auch sicher zu gehen, dass sich ihre Vorstellungen mit dem Berufsalltag decken. Christof Theis von der Wirtschaftsförderung der Stadt Völklingen ist überzeugt, dass es sich für die Schülerinnen und Schüler gelohnt hat, in den Ferien die Schulbank zu drücken: „So intensiv und kompetent begleitet das Thema Berufswahl zu behandeln, gelingt nur im Rahmen eines freiwilligen und zusätzlichen Angebotes.“ Im Ergebnis urteilten die Jugendlichen selbst: „Wir sind einen guten Schritt weiter auf dem Weg zum richtigen Be-

ruf, und das wiegt den Freizeitverlust mehr als auf.“ Die Stadt Völklingen unterstützt den Übergang von der Schule in den Beruf bereits im zweiten Jahr durch das Projekt „Ausbildung sichert Zukunft“. Außerdem findet jährlich im Spätsommer in Kooperation mit den Berufsbildungszentren Völklingen eine zweitägige Ausbildungsbörse statt. In diesem Jahr werden sich am 29. und 30. September die Abgangsklassen der Erweiterten Realschulen Völklingen, Großrosseln und Püttlingen sowie der Gesamtschule Ludweiler an der Ausbildungsbörse beteiligen.



Fotos: scheller

# Dem Grün auf der Spur

Der Fachdienst 43 sorgt für Ordnung in Völklinger Grünanlagen

Ob Kinderspielflächen, Blumenpyramiden, Bolzplätze, Friedhöfe oder Gras und Stäucher am Straßenrand – die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Fachdienstes 43 „Öffentliches Grün und Friedhöfe“ haben Völklingen Flora stets im Blick. Allein 400.000 Quadratmeter Rasenflächen und 5000 Bäume umfasst das Arbeitsgebiet der 22 Gärtner und 14 Arbeiter, die sowohl von Lehrlingen des Diakonischen Werkes als auch Saisonkräften und anderen Helfern tatkräftig unterstützt werden. Koordiniert durch die Fachdienstleitung pflegen und unterhalten sie das öffentliche Grün und führen sowohl Reinigungs- als auch Reparaturarbeiten an den betroffenen Flächen durch. In den wärmeren Jahreszeiten sind die engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter nahezu rund um die Uhr im Einsatz, um neben den ganzjährig fest installierten Grünbereichen beispielsweise auch die 86 Blumenpyra-

miden und die 360 Blumenampeln und -kästen durchgehend frisch und blühend zu halten. „Vieles muss jedes Jahr neu aufgebaut und nach Ablauf der Saison wieder umgearbeitet werden“, erläutert Oberbürgermeister Klaus Lorig die speziellen Anforderungen, die das Arbeitsgebiet an den Fachdienst stellt, „ob die Sonne scheint oder nicht, spielt dabei keine Rolle – unsere Gärtnerinnen und Gärtner sind wind- und wetterfest“, lobt Lorig seine Angestellten. Diese sind täglich im Einsatz, um die 60 Spiel- und Bolzplätze der Stadt wie auch die 8 Beleg- und die zwei Ehrenfriedhöfe zu unterhalten. Damit insbesondere Letztere gepflegten Parkanlagen in nichts nachstehen, sorgt der Fachdienst 43 hier regelmäßig für Kontrolle und Nachbesserung. „Ich möchte die Völklinger Bürgerinnen und Bürger in diesem Zusammenhang um Nachsicht bitten, wenn es hier und da etwas länger

dauert“, appelliert der Oberbürgermeister an das Verständnis der Öffentlichkeit. Insbesondere wenn Rasenflächen entlang der Straße gemäht oder Verkehrsinseln gepflegt würden, seien die Verkehrsteilnehmer gefordert, Rücksicht auf die städtischen Mitarbeiter zu nehmen, ohne deren Einsatz das Stadtbild nicht die angestrebte Qualität haben könne. Gerade in der kalten Jahreszeit macht sich das Engagement des Fachdienstes bemerkbar, sorgt dessen Winterdienst mit seinen Schmalspurgeräten doch auch bei schlechter Witterung für sicheres Vorankommen auf 80 Prozent aller städtischen Verbindungswege. Ob Schulwege oder Pfade in den Grünanlagen, ob auf den Friedhöfen oder rund ums Rathaus, wird gestreut, gekehrt und vorgesorgt, damit Völklingens Bürgerinnen und Bürger auch bei Schnee und Eis sicheren Fußes ihr Ziel erreichen.



**HEUTE**

**Bildung**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

„Ausbildung sichert Zukunft“: So heißt ein Projekt, das die Stadt Völklingen in diesen Ferien finanziert hat und das Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit bietet, sich über die zahlreichen Ausbildungsmöglichkeiten, die ihnen offen stehen, zu informieren. Doch nicht nur darum geht es dabei. Denn Ziel dieses Angebotes ist es auch, dass die jungen Menschen im Alter zwischen 14 und 16 Jahren ein Gefühl dafür entwickeln können, was später einmal als tatsächlicher Beruf für sie speziell in Frage kommt.

Das Thema Berufswahl ist natürlich ein Thema, das nicht nur die Jugendlichen selbst, sondern auch deren Eltern betrifft. Denn die Weichen für die berufliche Zukunft sollten gemeinsam im Elternhaus gestellt werden. Auch dazu ermutigt das Projekt „Ausbildung sichert Zukunft“. Das Fazit unter den Teilnehmerinnen und Teilnehmern ist denn auch sehr positiv, obwohl in der schulfreien Zeit die Schulbank gedrückt wurde. Das Gefühl, dass sich die Sache gelohnt hat, ist eine Ermutigung, mit Zuversicht die zukünftigen Berufspläne anzugehen. Wir als Stadt Völklingen unterstützen diesen Prozess auch durch unsere „Ausbildungsbörse“, die Ende dieses Monats stattfinden wird. Auch mit unserem neuen Programm „Junge VHS“ zeigen wir, welchen Stellenwert wir in Völklingen Bildung und beruflicher Orientierung beimessen.

Ihr

Klaus Lorig  
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

**KOMMENTAR**

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT VÖKLINGEN**

**BEKANNTMACHUNG**

**Bauleitplanung in Völklingen**  
Gemäß § 2 Abs. 1 i.V.m. § 13 a Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I. S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes 24. Dezember 2008 (BGBl. I. S. 3018), i.V.m. § 1 der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung der Mittelstadt Völklingen vom 15.07.1982, geändert durch die Satzung vom 09.04.1992, mache ich hiermit bekannt, dass der **Entwurf des Bebauungsplanes „Auf Rinzelrech“ II/71-3 in Völklingen** mit Begründung in der Zeit **vom 16.09.2009 bis einschließlich 16.10.2009 im Neuen Rathaus, Technische Dienste / Fachdienst Stadtplanung, 6. Obergeschoss, Zimmer 6.09**, öffentlich ausgelegt ist. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben. Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist aus dem Übersichtsplan zu entnehmen.



Kartenausschnitt mit Genehmigung des LKVK:  
-Kontroll-Nr. B/004/86

Völklingen, 03.09.2009  
Der Oberbürgermeister  
gez. Klaus Lorig

**BEKANNTMACHUNG**

Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 48 (6) KSVG bekannt, dass der Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt für **Donnerstag, den 10.09.2009, 17.00 Uhr**, zur 1. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt in den großen Sitzungssaal des Neuen Rathauses, EG, einberufen wurde.

**TAGESORDNUNG**

**A) Öffentlicher Teil**

1. Bestellung von Mitunterzeichnern der Niederschriften über die Sitzungen des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt
2. Solardächer für Völklingen
3. Durchführung eines Raumordnungsverfahrens zur Revitalisierung des ehemaligen Kaufhofareals
4. Mitteilungen und Anfragen

**B) Nichtöffentlicher Teil**

1. Umbau Kanal Am Holzplatz, 1. BA
  2. Mitteilungen und Anfragen
- Völklingen, 03.09.2009  
Der Oberbürgermeister  
gez. Lorig

**BEKANNTMACHUNG**

Der Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes Lauterbach gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 74 KSVG bekannt, dass der Ortsrat für **Donnerstag, den 17.09.2009, 18.00 Uhr**, zur 2. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung in den **Vereinsraum der Lauterbachhalle**, einberufen wurde.

**TAGESORDNUNG**

**A) Öffentlicher Teil**

1. Vorstellung des Betreuungsangebotes der „Freiwilligen Ganztagschule plus“ an der Grundschule in Lauterbach durch den neuen Träger
2. Begehung des Geländes um die alte Schulturnhalle  
- Erkundung möglicher Gestaltungs- und Nutzungsmöglichkeiten  
- Beschlussfassung über die Einberufung einer Bürgerversammlung
3. Darstellung des Entwurfs für ein neues Willkommensschild am Ortseingang
4. Annahme des öffentlichen Teiles der Niederschrift vom 14.05.2009
5. Verteilung von Zuschüssen an Brauchtumspflegende Vereine
6. Mitteilungen und Anfragen

**B) Nichtöffentlicher Teil**

1. Annahme des nichtöffentlichen Teiles der Niederschrift vom 14.05.2009
  2. Mitteilungen und Anfragen
- Völklingen, 03.09.2009, Der Ortsvorsteher, gez. Peters



# VERANSTALTUNGEN IN VÖKLINGEN



Konzerte	Theater	Vorträge	Sport und Unterhaltung	Kirmes
<b>Orgelfestival der Städte Völklingen und Forbach</b> 06.18.9. bis zum 11.10.2009 Versöhnungskirche Völklingen	<b>Theater Titania</b> "Ein Quantum Nonsens - Mit der Lizenz zum Blödeln" 11.9. und 12.9.2009, 19.30 Uhr Alter Bahnhof Völklingen  <b>Theater Titania</b> "Aphrodit'ses Zimmer" 24.9. und 25.9. 2009 19.30 Uhr Alter Bahnhof Völklingen	<b>Ticket-Verkauf für Theater:</b> www.ticket-regional.de, Tourist-Information Völklingen, Alter Bahnhof, Rathausstr. 57, Telefon (0 68 98) 13-28 00. Sowie in allen bekannten VVK-Stellen von „Ticket Regional“.	<b>"Die Glasmacherfamilie VOPELIUS in Sulzbach"</b> Referentin: Dr. Brigitte Quack Infos und Anmeldung Telefon: 06898 / 43626 24.9.2009, 19 Uhr Glas- und Heimatmuseum Völklingen Ludweiler  <b>Ein Dorf spielt Boule</b> 19.9.2009, 10 Uhr Glashüttenplatz Lauterbach  <b>15. Familien-Drachenfest in Wehrden</b> 19.9. und 20.9.2009 Am Wasserwerk in Wehrden Musik, Shows und tolles Kinderprogramm	<b>Herbstkirmes in Völklingen</b> 19.9.-22.9.2009 Hindenburg-, Rathaus-, und Otto-Hemmerplatz Völklingen Stadtmitte  <b>Kirmes in Ludweiler</b> 12.9. - 15.9.2009  <b>Kirmesfrühschoppen</b> 13.9.2009, 10 Uhr Ratsschänke Ludweiler



Weitere Veranstaltungen unter [www.voelklingen.de](http://www.voelklingen.de), Änderungen vorbehalten



## Weltkindertag

Sonntag, 13. September 2009  
Pfarrgarten St. Eligius  
Adolph-Kolping Platz  
13.30 bis 18 Uhr

„Afrika“ lautet in diesem Jahr das Motto zum Weltkindertag in Völklingen. Rund um die Eligiuskirche und auf dem Adolph-Kolping-Platz warten neben einer Vielzahl von Attraktionen (Bühnenprogramm, Hüpfburg, Bungee-Trampolin, Mini-Trampoline und mobile Soccer-Courts) zahlreiche Spielangebote zum Thema Afrika auf die Besucherinnen und Besucher. Die städtische Tiefgarage Bismarckstrasse steht kostenlos als Parkmöglichkeit zur Verfügung.



## ALFONS „Mein Deutschland“

Donnerstag, 24. September 2009, 20 Uhr, Kulturhalle  
So haben sich die Deutschen noch nie gesehen! Alfons, Kulturreporter der ARD hält uns Deutschen auf charmante Weise den Spiegel vor. Er spricht in Film-Einspielern und live auf der Bühne geschickt grundlegende Themen unserer Zeit an: vom Kampf zwischen Tradition und Fortschritt bis hin zum Massentourismus, von der Liebe im Alter bis zur Heftigkeit im Alltag. „ALFONS - Mein Deutschland.“ Ein Programm für Kopf, Herz und vor allem für die Lachmuskeln.  
Eintritt: 18,00 € VVK / 20,00 € AK

Veranstalter: Stadt Völklingen (Veranstaltungsmanagement), Ticket-Verkauf: [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de), Tourist-Information Völklingen, Alter Bahnhof, Rathausstr. 57, Telefon (0 68 98) 13-28 00. Sowie in allen bekannten VVK-Stellen von „Ticket Regional“.



## Friend'n'Fellow „Lady Tour 2009“

Freitag, 30. Oktober 2009, 20 Uhr, Kulturhalle  
Friend 'n Fellow, die Meister der intensiven Zweisprache und Europas führendes Duo Stimme/ Gitarre, präsentieren ihr neues Album - "Lady". In ihrer Musik verbindet sich die Intensität des Blues mit der Freiheit des Jazz und dem Klang des Soul auf unnachahmliche Weise. Live gelten sie als Attraktion ersten Ranges und bieten ein einzigartiges Erlebnis voller Virtuosität, Intensität und Tiefe. Ein Konzerterlebnis der Spitzenklasse.  
Eintritt: 14,00 € VVK / 16,00 € AK

Veranstalter: Stadt Völklingen (Veranstaltungsmanagement), Ticket-Verkauf: [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de), Tourist-Information Völklingen, Alter Bahnhof, Rathausstr. 57, Telefon (0 68 98) 13-28 00. Sowie in allen bekannten VVK-Stellen von „Ticket Regional“.

## VHS Völklingen

<b>Do, 10. September 2009</b> ■ Kurs: <b>Malen nach Picasso in Billy's-Atelier</b> 18.30 Uhr, Saarbrücker Str. 49	<b>Mo, 14. September 2009</b> ■ Kurs: <b>Lustiges Gedächtnistraining</b> 15.30 Uhr, Altes Rathaus
<b>Sa, 12. September 2009</b> ■ Kurs: <b>Treffpunkt Malen in Ludweiler</b> 16 Uhr Feuerwehrhaus Ludweiler	<b>Di, 15. September 2009</b> ■ Kurs: <b>Lustiges Gedächtnistraining</b> 14.15 und 16 Uhr, Altes Rathaus
<b>Junge VHS:</b> ■ Kurs: <b>Jonglieren für Kids,</b> ab 10 Jahre, 9 Uhr, Turnhalle Luisenthal, Str. d. 13. Januar 177	<b>Junge VHS:</b> ■ Kurs: <b>Einrad fahren für Kids,</b> ab 10 Jahre, 10.30 Uhr, Turnhalle Luisenthal, Str. d. 13. Januar 177
■ Workshop: <b>Brasilianische Percussion</b> mit Paul Mindy, 10 Uhr, Altes Rathaus Feuerwehrhaus Ludweiler	<b>Mi, 16. September 2009</b> ■ Tagesfahrt: Mettlach: Villeroy & Boch, Schleusentour, Brauhaus 10 Uhr, Treff: Stadtwerke, Hohenzollernstraße  Infos und Anmeldungen bei VHS-Sekretariat: Telefon: (0 68 98) 13-25 97, Online-Anmeldungen unter: <a href="http://www.vhs-voelklingen.de">www.vhs-voelklingen.de</a>



## STADT VÖKLINGEN

JUNGE VHS	
200000	Gitarrenkurs für Anfänger (10 - 16 J.)
201350	Malen nach Picasso in Billys-Atelier (ab 12 J.)
201370	Mal- und Zeichenkurs (5 - 8 J.)
201380	Malen und Zeichnen (9 - 13 J.)
201390	Malen und Zeichnen für junge Erwachsene
201395	Mangas zeichnen (12 - 16 J.)
202051	DrumWorkshop (10 - 14 J.)
204000	Aufbaukeramik (6 - 10 J.)
250051	Theater spielen wie die ganz Großen (8 - 12 J.)
400051	Computerschreiben in 4 Tagen (ab 10 J.)
410051	Konzertieren - Lernen - Merken (ab 12 J.)
410061	Schneller lesen (ab 12 J.)
410071	Prüfungen gelassen meistern (ab 12 J.)
411010	Autor werden - kreatives Schreiben (ab 12 J.)
520051	Die Schülerzeitung mit Word erstellen (ab 12 J.)
520061	Professionelle Bewerbungsunterlagen am PC
550051	Foto-Stories am PC gestalten (8 - 12 J.)
551051	Ferien-Workshop: Kurzfilme für Youtube (ab 12 J.)
552051	Das individuelle Fotobuch (ab 8 J.)
553051	Der individuelle Fotokalender (ab 8 J.)
560051	"Hello world" - Visual Basic für Newbies (ab 12 J.)
570051	Was ist ein Internaut? - Sicher durchs Internet (ab 8 J.)
571051	Die Schülerzeitung goes online (ab 12 J.)
602051	Gärten ohne Gift - Biologischer Gartenbau in der Praxis
716010	Englischkurs für Wiedereinsteiger (ab 12 J.)
716110	Keep fit in English (ab 14 J.)
716120	Vorbereitungskurs Telc English A2 School
726010	Ciao Ragazzi - Italienisch (ab 10 J.)
726120	Vorbereitungskurs Telc Italiano A1
736010	Uno dos tres... - Spanisch (ab 10 J.)
736120	Vorbereitungskurs Telc Espanol A1 Escuela
766120	Vorbereitungskurs Telc Francais A2 Ecole
766210	Französisch für Wiedereinsteiger (ab 12 J.)
801290	Yoga für junge Frauen (ab 12 J.)
801630	Tai Chi Chuan und Qi Gong für Anfänger (10 - 16 J.)
801710	Selbstbehauptung und -verteidigung mit waffenlosen Kampfkünsten (10 - 16 J.)
870051	Bogenschießen (ab 10 J.)
871051	Zeit für große Sprünge - auf dem Trampolin (6 - 10 J.)
872051	Crashkurs Breakdance (ab 12 J.)
872151	Crashkurs: Standardtänze für den Abi-Ball
874051	Jonglieren (ab 10 J.)
875051	Einrad fahren (ab 10 J.)
876051	Sitz du noch oder läufst du schon? (12 - 16 J.) Anfänger
876052	Sitz du noch oder läufst du schon? (12 - 16 J.) Fort.
877051	Skikurs in Herrenschwand (ab 12 J.)
890046	Anfänger Schwimmunterricht (ab 6 J.) (Di/Do)
890047	Anfänger Schwimmunterricht (ab 6 J.) (Mi/Fr)
895051	Schwimmen - aber mit Stil (ab 10 J.)
896051	Turmspringen - mehr als Arschbombe (ab 10 J.)
350011	Fahrradtour zum Saarbrücker Schloss u. Kasematten über den Saar-Radweg (ab 12 J.)
350012	Fahrradtour zum Glasmuseum, Warndtweiher, Zeitungsmuseum (ab 12 J.)
350013	Fahrradtour zum Jagdschloss Karlsbrunn, Wildpark, Aussichtsplattform über Warndtschleife (ab 12 J.)
350014	Fahrradtour zum Uhrmachers Haus Püttli, Großwaldbrauerei Eiweiler über Köllertalweg (ab 12 J.)
350015	Fahrradtour zur Tropfsteinhöhle Niedaltdorf über den Niedtal-Radweg (ab 12 J.)
902070	Das eigene Label - Näh dir deine Kleider selbst (ab 12 J.)
917010	„Cool cooking“ - Kochen für dich und deine Freunde (ab 12 J.)

## SENIORENAKADEMIE Programm anfordern

Wir sind für Sie da: Montag, Dienstag und Donnerstag von 8.00 Uhr bis 16.30 Uhr, Mittwoch von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

KREATIVITÄT	
431010	Ausbildung zum Büttensprecher für Anfänger
431011	Schreiben Sie Ihre eigene Büttensprecher-Vertiefungsseminar
200010	Moderne Gitarre für Anfänger
200020	Moderne Gitarre für Anfänger mit Vorkenntnissen I
200030	Workshop Moderne Gitarre für Fortgeschrittene
200060	Workshop - Brasilianische Percussion mit Paul Mindy
201200	Experimentelle Malerei - fast alles erlaubt!
201210	Collagen und Malen auf Keilrahmen
201240	Acrylmalerie, Ölmalerei, Mischtechniken u. Aquarellmalerei für Einsteiger u. Geübte
201241	Zeichnen und Pastellmalerei für Einsteiger u. Geübte
201250	Acrylmalerie und Mischtechniken
201251	Acrylmalerie und Mischtechniken
201260	Faszination Farbe
201280	Malen und Zeichnen für Anfänger und Fortg.
201410	Radierung Workshop mit Christel Traut
201420	Radierung Workshop mit Christel Traut
201440	Treffpunkt Malen in Ludweiler
201441	Treffpunkt Malen in Ludweiler
203010	Grabgestecke mit Naturmaterialien selbst gestalten
203020	Weihnachtsdeko mit Naturmaterialien selbst gestalten
203030	Weihnachtsdeko mit Naturmaterialien selbst gestalten
203031	Weihnachtsdeko mit Naturmaterialien selbst gestalten
204010	Aufbaukeramik am Vormittag
204030	Aufbaukeramik am Abend
204040	Aufbaukeramik am Abend
204070	Skulpturen aus Ton und Glas
204080	Drehen an der Töpferscheibe - Wochenendseminar
205010	Tiffany-Glaskunst für Anfänger u. Fortgeschrittene
205050	Dekorative Kerzen für verschiedene Anlässe
205051	Dekorative Kerzen für verschiedene Anlässe
233333	Arbeitskreis Stadtgeschichte
250010	Theatergruppe Titania

STUDIENFAHRTEN / EXKURSIONEN	
331020	Bergwerk und Zunkunftsrot Reden
331030	Hallenerlebnis Lydia u. Tagesanlagen der Grube Camphausen
335010	Besichtigung des Erlebnisbergwerks Velsen
340010	Mobbing
340011	Kinder beim Starkwerden fördern
340012	Soziale Netze / social networks
340013	Herausforderung Pubertät
340014	Hausaufgaben sinnvoll gestalten
340015	Den Schulwechsel problemlos meistern
340016	Die Aufmerksamkeits-Defizit-Hyperaktivitätsstörung ADHS
340017	Soziale Netze / social networks

## Semesterbeginn: 28.09.2009



EDV / BERUF	
400010	Computerschreiben nach dem ats-System
510001	Betriebssystem Windows Basiswissen
510002	Betriebssystem Windows Aufbauwissen
511001	Was gibt's neues bei Windows 7
512010	Computersicherheitstraining
513001	Linux, Open Office und Co.-Der Büro-PC mit Gratis Software
520001	Textverarbeitung Word Basiswissen
520002	Textverarbeitung Word Aufbauwissen
520003	Textverarbeitung Word Profwissen
530001	Tabellenkalkulation Excel Basiswissen
530002	Tabellenkalkulation Excel Aufbauwissen
530003	Tabellenkalkulation Excel Profwissen
540001	Präsentieren mit Power Point Basiswissen
540002	Präsentieren mit Power Point Aufbauwissen
570001	Sicher surfen mit dem IE 8 und Firefox 3.5
571001	Die Vereins-Homepage mit dem CMS Joomla
572001	Filezilla - Das Gratis-FTP Programm
572011	DSL- und Handyverträge richtig interpretieren
572021	Der richtige Provider
573001	Bildtelefonie gratis über das Internet mit Skype
573011	MicroBlogging
573021	Die Überall-Festplatte
573031	Keine Sendung mehr verpassen
573041	Das eigene Fotobuch
573051	Der eigene Fotokalender

EDV FRAUENPROGRAMM	
580011	Frauenprogramm: Computerschreiben am PC
580021	Frauenprogramm: Windows Basiswissen
580025	Frauenprogramm: Windows Aufbauwissen
580031	Frauenprogramm: Word Basiswissen
580035	Frauenprogramm: Word Aufbauwissen
580037	Frauenprogramm: Word Profwissen
580041	Frauenprogramm: Excel Basiswissen
580045	Frauenprogramm: Excel Aufbauwissen
580051	Frauenprogramm: Internet und Email
580061	Frauenprogramm: Präsentieren mit Power Point

## PROGRAMMHEFT ANFORDERN:

Altes Rathaus  
66333 Völklingen  
Telefon: 06898/132597  
Telefax: 06898/132588  
info@vhs-voelklingen.de  
vhs.voelklingen.de

STADT VÖKLINGEN